

# sptać pożyczkę!

podział majątku

nieuczciwa

kłamstwo

urlop

pensja



## Co z postępowaniem sądowym, w ramach którego zawarto ugode?

Zawarcie ugody w zakresie całego przedmiotu objętego postępowaniem sądowym może doprowadzić do umorzenia tego postępowania. Gdyby w odniesieniu do tej samej sprawy którakolwiek ze stron postępowania wystąpiła jeszcze raz do sądu, druga strona może podnieść zarzut powagi rzeczy ugodzonej, co spowoduje oddalenie powództwa.

## Czy jest możliwa mediacja w sprawach z zakresu prawa pracy?

Tak. Ma ona na celu zażegnanie konfliktu między pracodawcą i pracownikiem. Bezpośrednio po wniesieniu powództwa sąd pracy podejmuje czynności, które mają przede wszystkim na celu wyjaśnienie stanowisk stron oraz skłonienie ich do pojednania i zawarcia ugody. Jeżeli strony przed wystąpieniem do sądu nie podjęły próby zawarcia ugody, sąd może skierować je do mediacji, która zostanie przeprowadzona w oparciu o opisane wcześniej zasady.

## Jakie są koszty mediacji?

Mediator ma prawo do wynagrodzenia oraz zwrotu wydatków związanych z prowadzeniem mediacji (np. koszty korespondencji, telefonów). Koszty te z reguły obciążają uczestników mediacji po połowie, jeżeli strony nie postanowiły inaczej. Od ponoszenia kosztów mediacji strona nie może zostać zwolniona, nawet jeśli korzysta ze zwolnienia od kosztów sądowych.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



MINISTERSTWO  
SPRAWIEDLIWOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## MEDIACJA W POSTĘPOWANIU CYWILNYM I W SPRAWACH Z ZAKRESU PRAWA PRACY

zapłać rachunek

czynsz

dłużnik

nadgodziny



wykorzystana

bez urlopu

bez pensji

ZAMIAST BUDOWAĆ MUR  
PRZYSTĄP DO MEDIACJI



MASZ PRAWO  
DO MEDIACJI

[www.ms.gov.pl](http://www.ms.gov.pl)

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

MASZ PRAWO  
DO MEDIACJI

**Mediacja jest jednym z dobrowolnych sposobów rozwiązywania konfliktów. Daje możliwość nawiązania dialogu pomiędzy równymi stronami, wyjaśnienia spornych kwestii i nawiązania porozumienia. Mediacja prowadzona jest przez bezstronne-**

**MEDIACJA** umożliwia ugodowe zakończenie sporu powstałego między stronami. W jej trakcie strony, w obecności mediatora, przedstawiają swoje stanowiska oraz wypracowują rozwiązanie sporu.

Mediacja **możliwa jest** tylko w sprawach, w których prawo dopuszcza zawarcie ugody, np. w sprawach o:

- zapłatę,
- dział spadku,
- zniesienie współwłasności,
- zadośćuczynienie.

**MEDIACJA nie jest dopuszczalna** w sprawach o m.in.: stwierdzenie nabycia spadku, o ubezwłasnowolnienie. Mediacja nie jest także możliwa w postępowaniu nakazowym i upominawczym.

**MEDIACJA jest dobrowolna.** Biorą w niej udział strony sporu oraz wskazane przez nich osoby (np. pełnomocnicy), ale za zgodą obu stron i mediatora. Mediacja nie może być przeprowadzona, jeżeli którakolwiek ze stron odmówi w niej udziału lub cofnie wyrażoną zgodę.

**MEDIACJA przynosi korzyść:**

- **powodowi** – pozwala na szybkie rozstrzygnięcie jego sprawy,
- **pozwanemu**, który może wynegocjować korzystne dla siebie warunki.

Ponadto, strony zawierając ugodę zmniejszają koszty postępowania sądowego. Jeżeli w procesie sądowym nie dojdzie do zawarcia ugody, koszty poniesie co do zasady strona przegrywająca.

**MEDIACJA** może zostać przeprowadzona zarówno przed wniesieniem sprawy do sądu, jak i w trakcie postępowania sądowego. Co ważne, **wszczęcie mediacji przerywa bieg terminu przedawnienia roszczenia.**

**Kim jest mediator?**

**MEDIATOR** jest osobą kompetentną i fachową, posiadającą umiejętności prowadzenia mediacji w sprawach cywilnych. Mediator pomaga stronom określić sporne zagadnienia oraz wypracować satysfakcjonujące obie strony rozwiązanie. Strony w umowie o mediację mogą wskazać konkretnego mediatora lub sposób jego wyboru. Jeżeli strony do mediacji kieruje sąd, to on wskaże mediatora (z listy stałych mediatorów). Strony mogą jednak wybrać inną osobę.

Mediator tylko z ważnych powodów może odmówić prowadzenia mediacji między stronami, które się do niego zgłaszają, bądź zostaną skierowane przez sąd.

Mediator dba o równe traktowanie stron. Powinien czuwać nad tym, aby strony traktowały się nawzajem z szacunkiem i godnością. W przypadku wątpliwości co do bezstronności można zwrócić się o jego zmianę.

Listy stałych mediatorów prowadzą organizacje społeczne i zawodowe, mogą one także tworzyć ośrodki mediacyjne. Listy zawierające nazwiska mediatorów znajdują się w każdym sądzie okręgowym.

**go i neutralnego mediatora. Postępowanie mediacyjne jest poufne. Dzięki zawarciu ugody można przyspieszyć postępowanie oraz zaoszczędzić koszty. Przystąpienie do mediacji nie wiąże się z obowiązkiem zawarcia ugody.**

**MEDIATOR** pomagając stronom w rozmowie na temat sporu i w wypracowaniu przez nie rozwiązania powinien **zachować bezstronność**, i być **neutralnym**.

**Przebieg mediacji jest poufny.** Mediator:

- jest zobowiązany zachować w tajemnicy wszystko, o czym dowiedział się podczas prowadzenia mediacji;
- nie może być przesłuchany jako świadek w sprawie, w której prowadził mediację, chyba że strony zwolnią go z obowiązku zachowania tajemnicy;
- może – będąc upoważniony przez sąd na wniosek stron – zapoznać się z aktami sprawy.

Strony mogą rozpocząć mediację, jeżeli:

- powstał między nimi spór, a wcześniej została zawarta umowa o mediację lub
- jedna ze stron wystąpiła do mediatora z wnioskiem o mediację, a druga strona wyraziła zgodę na mediację lub
- zostaną skierowane do mediacji przez sąd.

**Umowa o mediację** powinna określać przedmiot mediacji oraz osobę mediatora. We **wniosku o mediację** należy oznaczyć: strony, żądanie oraz okoliczności, które je uzasadniają, a także należy wniosek podpisać przez strony i sporządzić spis załączników (w tym umowę o mediację, jeśli została zawarta).

**Sąd z własnej inicjatywy może skierować strony do mediacji** wyłącznie jeden raz. Jeżeli nie przyniosła ona rezultatów, strony mogą samodzielnie zainicjować kolejną mediację przez wystąpienie z wnioskiem o jej przeprowadzenie.

**Ile trwa mediacja?**

Sąd, kierując strony do mediacji, określi czas jej trwania na okres do jednego miesiąca. Termin ten może zostać przedłużony tylko na wniosek stron.

**Jak przebiega mediacja?**

- mediator niezwłocznie kontaktuje się ze stronami w celu ustalenia dogodnego terminu i miejsca posiedzenia mediacyjnego (nie może to być budynek sądu, siedziba albo mieszkanie stron);
- posiedzenie mediacyjne nie musi się odbyć, jeśli strony lub jedna z nich tego nie chce;
- w przeciwnym wypadku mediator spotka się kolejno, indywidualnie z każdą ze stron i będzie pośredniczył w rozmowie między nimi;
- z przebiegu mediacji mediator sporządzi protokół. Jeżeli strony zawarły ugodę, zostanie ona wpisana do protokołu albo do niego dołączona. Mediator niezwłocznie po zakończeniu mediacji przekazuje protokół wraz z ugodą do właściwego sądu oraz doręcza odpis protokołu stronom.

**Co to jest UGODA?**

To umowa zawarta między stronami sporu (konfliktu), w której określone są wzajemne prawa i obowiązki stron. W ugodzie można określić m.in.:

- termin, w jakim zostanie spłacony dług,
  - wysokość rat, czy też odsetek,
  - sposób podziału rzeczy, która wcześniej była współwłasnością stron,
  - zasady ponoszenia kosztów postępowania sądowego (w tym koszty mediacji).
- Należy pamiętać, że treść ugody **muszą zaakceptować obie strony!**

**Strony nie mają obowiązku zawierania ugody podczas mediacji.** Jeżeli nie dojdzie do zawarcia ugody, nie są związane propozycjami wzajemnych ustępstw, czy oświadczeniami składanymi przed mediatorem i nie mogą się na nie powoływać przed sądem. Strony mogą nadal dochodzić swoich praw w postępowaniu sądowym.



**Czy ugodę zatwierdza sąd?**

Uгода zawarta przed mediatorem może zostać zatwierdzona przez sąd. **Sąd zatwierdzi ugodę**, jeżeli wystąpią o to z wnioskiem strony ugody lub którakolwiek z nich. Sąd odmówi **zatwierdzenia ugody albo nadania jej klauzuli wykonalności**, w całości lub w części, gdy jest: sprzeczna z prawem lub zasadami współżycia społecznego, zmierza do obejścia prawa, niezrozumiała lub zawiera sprzeczności, sprawach z zakresu prawa pracy – także jeśli jest ona sprzeczna ze słusznym interesem pracownika. Jeżeli uгода podlega wykonaniu w drodze egzekucji, (czyli przez komornika, tak jak wyrok sądu) sąd zatwierdza ją przez nadanie jej przez klauzuli wykonalności.

**Czy można egzekwować ugodę w krajach UE?**

Ugody sądowe zawierane w większości spraw cywilnych (np. o zapłatę), które zostały już zatwierdzone przez sąd, mogą być przez sąd, na wniosek wierzyciela, opatrzone zaświadczeniem **Europejskiego Tytułu Egzekucyjnego**. Dzięki temu możliwe będzie wyegzekwowanie zawartej ugody za granicą bez konieczności powtarzania postępowania sądowego.